

تۈرك يۇردى

تۈركلۈك فائىدەسەنە چالغىشیر اون بىش كۈندە بر چىقار

يىل ۷ - جلد ۱۴ - عمومى صابى ۱۵۲ ۱۶ كانۇن ئانى ، ۱۳۳۴ - صابى ۲

قادرلر تفریک

«تاریخ عثمانی العجمی» نك نشر ایتدیکی

«عثمانی تاریخی» حقیقه

— بانى یوزالنجی صایده —

ماهان — ص : ۵۴۸ — س : ۱۲ : سرو
نهری جوارنده ایمش . «تاریخ عمومی عثمانی
اطلسی» نده موقی کوسترلش در . «قاموس الاعلام»
ایسه کرمانده اولدیغندن بحث ایدیور .

قرل سرای — ص : ۵۵۲ — س : ۱ :
آنقره ولایتک بک بازارى قصه سته اوج ساعت
مسافه ده «دنیلش» لغات تاریخی و جغرافیه
مذکور قصه به یارم ساعت مسافه ده اولدیغنی سولبور.
مع مافیه «کیبرت» آلا دینی ایچون هانکی سنک دوغرو
اولدنی نجه مجهولدر .

ایت برونی — ص : ۵۷۲ — س : ۶ :
«اسکیشهره یاقین» . ایت برونی ، اسکیشهرک ۲۰
کیلو متره شمال غریبنددر .

چات — ص : ۵۶۸ — ح : ۲ : «آماسیه
نواحیندن» . آماسیه جوارنده بواسمه بر بر ،
کیبرت ده یوقدر .

پفنیك ایل — ص : ۵۶۹ — ح : ۲ :
«کاخته نواحیندن» . کذا بولامادم .

قولجه حصاری — ص : ۵۷۶ — سطر
باشی «أمیر طاعی اتکنده» اینه کوله براق ساعت
مسافه ده . آرکان حربیه خریطه سته نظراً اینه کول
جوارنده امیر طاعی یوقدر . یالکز اینه کولک ۴
کیلومتره شرقده بر (قوللوجه) کوی واردرکه
مبعوث حصارده احتال بودر .

بکاکرمنجی عصرده آشانی یوقاری ، صاغ سول ،
آلت اوست کی تعمیرلر وساعت ، فرسخ ایله تعین
موقع اینکه قافیشماق عیب کی کلور . جهت
وکیلومتره تعریف ایتدیله ابی اولور ، دی به دوشنبورم .
چاقر پیکاری — ص : ۵۸۷ — س : ۱ :
«بیله جکه براق ساعت مسافه ده کاش» . موقع دلکشا .
بیله جکه بش کیلومتره غریبده در .

قالدیریق دربندی — ص : ۵۸۷ — س :
۱۶ . وقعته نك کیدیته کوره چاقر پیکاری ایله بیله جک
آراسنده اوله جق ایسه ده خریطه آلامش در . موقی
نجه معین دکلددر .

ایتلدر . مصرده داهای بواسمه برجوق تورکلر
کلش وکچشدر .

ایسه نجه — ایلخانلی پادشاهلرندن سلطان

ابوسعید خان زمانده دیار بکر والیسی ایدی .
عصبان ایتدیکی ایچون [۷۱۸ هـ] سنه سنده
دوتولوب اولدورولدی .

ایلبکی حاجی — برنجی سلطان مراد حضرتلری

زمانی آدامارندندر . دیمنوقه بی آچان بوژاندر .
چوق یکیکت ایمش . [۷۶۱] سنه سنده اولشدر .

سوره — بونی بعضی عربجه کتابلر تورک

پیغمبرلری آراسنده صایورلر . بوندن باشقه اومید ،
باراخ ، تاخیم ، صوصان ، خرقیل ، دوویل ،
ساوس ، سه قون ، صلاح ، طامیر ، غادات ،
قاپین ، کدوک ، لایجو ، هامون کی داهای برجوق
اسملر اولدورورق بونلری ده تورک پیغمبرلری اولارق
کوستریورلر . بونلر علمه و تاریخه مستنده کلددر .
یاقیشدرمه در . دها دوغریسی تورکاره و تورک بو
یوکلرینه یارانق ایچون اولدورولش شیرلدر . نبوت
آنحاق سامی قوملر آراسنده برعادت و برعته
اولشدی . هر نه قادیار تورکلر آراسنده قانون پایان
برجوق شیرله نل آتان بووکلر یه تیشمشلر سه ده
هیچ بریسی ده کندیسک پیغمبر اولدیغنی اوکه
سوره مشدر .

داهای وار .

یکده معارف مدیری

بسم آندی

اصحیح :

صحیفه	سطر	ستون	یاکلش	دوغرو
۳۶۵۰	۲۲	۱	آرغن	آرغش
۳۶۵۰	۰۷	۲	orie	ourie
۳۶۵۰	۰۸	۲	خان	خات = خت
۳۶۵۰	۱۲	۲	به تیسابا	باتیسابا
۳۶۵۱	۰۷	۱	صیقیتیلری	جیقیتیلری
۳۶۵۱	۳۵	۲	تاقادو	تاقاوور
۳۶۵۳	۱۰	۲	ایلبکی	ایلبکی

٤ و ص : ٥٦٥ ، س : ١٤ . هیچ ایضاحات و بریلهمش ، خریطه لریم ده تصادفاً اولسون بولامادیم . تاریخ عمومی و عثمانی اطلسنده بری کویستلش ایسه ده بویه مقیاسی غایت کوچوک خریطه لریم ده بو ، برشی افاده ایتمز . مع مافیة ص : ٥٧٦ ، ح : ٣ ده حمزه بک کونیک ارمی کیدی آشاغیسنده اولدینی ذکر ایدلکده در . ارمی دربندینک ، ارمی داغلری اوزرنده اوله یغنه ، حمزه بک کونیک ایسه اینه کولک آلتی کیلومتره شمالنده اولسنده نظراً بوداغلر ، یکیشهر جنوبنده کی [آجی آهو] طانی سلسله سی اولسه کرک .

سلطان اوپوک — ص : ٥٦٥ ، س : ٩٧ .
طومانچ دربندی — ص : ٥٧٧ ، س : ٥٠ .
طومانچ دربندی شهبه سز طومانچ طاغلری اوزرنده اوله حق در . موقعی « عثمانی تاریخی » تعیین ایتمه بور . یالکیز عینی صیغه نیک سکنرخی سطرند (اکیزجه) نیک ، مذکور دربند ایلریسنده اولدینی محرردر . آکیزجه ، بیله جک ١٤ کیلومتره غربنده در . دومانیچ طاغندن ده ، خط مستقیم استقامتده ، ٣٠ کیلومتره اوزاق اولسیخی توریورن زیاده تشویش ایتدی .
صاری قیا — ص : ٥٨٥ ، س : ٥٠ .
بش طاش کونی — ص : ٥٨٥ ، س : ٥٠ .
سورغون — ص : ٥٨٥ ، س : ٥٠ .
اویدر ایلریم .

انجیر پیکاری — ص : ٥٨٦ ، س : ٣ .
دیل — ص : ٥٨٩ ، س : ١١ . قره صرسلک هان شمال غربیسنده کی سیوری بورون اوله حق ، که ، آله پرتوسوز ، آراماق قوتیله کشف ایتیم !

یوند حصار — ص : ٥٩٤ ، س : ٧ .
بویه ، سید بوغازی — ص : ٥٩٥ ، ح : ٣ .
بدنوس — ص : ٦٠ ، س : ٣ .

قویون حصاری — ص : ٦٠٣ ، س : ١ .
دمیوز — ص : ٦٠٣ ، س : ٩ .

اولکی نیک یکیشهرک ١٢ کیلومتره غربنده ، دیموزک ده ٢٠ کیلومتره قویون حصار غربنده اولدقلرینه « تاریخ عمومی و عثمانی اطلسی » سایه سنده واقف اولدیم .

لبلیوجی حصار — ص : ٦٠٨ ، س : ٩ .
هامر ، کشیش طانی سطح مائلنده ، اسکى cubuelëa اولدیفندن بحث ایدبور ایسه ده موقع حقیقی سنس اوکرده نمدیم .

قره چیش حصاری — ص : ٦٠٩ ، س :

طاز علی حصاری — ص : ٦٠٠ . ازنیق جوارنده « برمناسب نقطه ده » . ازنیق بش کیلومتره جنوبنده راز علی اسمنده کوی وار . یاندن عینی اسکی طاشیان برده دره کپور . بلکه بودر ؛ دیدیم .
قوجحصار — ص : ٦٠٦ . س : ١٦ .
« ازنیقن جزئی برمسافه ده ... که اورانک ایلری استحقاقی مقامنده » . مع التأسف نه خریطه ده ، نه ده دیگر صایدیم منبع لریمده بولیم .
تکفور پیکاری — ٦٠٩ — س : ١٧ .
« کیوه توایندن متین برقله » . بو تعریف کافی کلدی . بولامادیم .

بکی قلعه
اوکده
بقیه حصار
قره کوز
— ص : ٦١٠ « کیوه ملحقانندن » .
کذا بولامادیم .

اونیاش حصاری — ص : ٦١٤ — س : ١٤ .
« طاغلر آراسنده برخراب قلعه » . انصاف ایدلیم ، اونیاش حصاری نیک موقعی تعیین ایدلیم ، ساده جه اولک طاغلر آراسنده کائن اولدینی اوکرنگله قابل اولورمی ؟ مع مافیة بن تصادفک اغانه سیله بولیم .
سید غازی نیک ٢٥ کیلومتره جنوبنده وسیدی صوی اوزرنده در .

٤ — هیچ تعریف اولتیا نلر :
یانکی کوی — ص : ٥٤٠ — س : ٥ . (ارقیل خواجه) بورالی ایش ، اما بورایی بره سی ؟
قره یوک — ص : ٥٥١ — س : ٢٣ .
« لغات تاریخی و جغرافیة » نیک ٦٠٩ نجی صیغه سنده سیواسک حانیق قضا سنه ملحق برناجیه اولدینی اولدینی مذکوردر . کپورت ترجمه سنده قوجحصارک ١٥ کیلومتره جنوب غربیسنده کویستریلن « قره هدیک » اولالی در .

شرانجانه — ص : ٥٥٢ — س : ١ .
اسکیبهرک ٢٠ کیلومتره شمال غربیسنده بولاسمه بر موقع موجود ایسه ده عبارته نیک روشندن بیله مقصدک بومی و یا خود دیگر شرانجانه می اولدینی آکلایامادیم .
سورمه لی چقور — هامر ، ارضروی تحدید ایدن طاغلر دن متشکل واسع حوضه اولدینی سوبلیور .
حرب حاضر آتاسنده ، ارضروم طرفلرند ، سورمه لی چقورک بره سی اولدینی آکلامه چالیشان برآرقداشم ، مساحتستک نتیجه سز قالدینی بکا نقل ایتدی .

ارمنی داغلری و دربندی — ص : ٥٦٣ ، س :

۱۰. هانمر، قره چیش ضبط ایتمکله اوکاو بریلدی
وقلعه سی ده اوراده در، دیور، ققط اوراسنک تره سی
اولدیغندن بحث ایچور .

قوری دره — ص : ۶۰۹ ، س : ۱۳
ابه صوبی حصاری — ص : ۶۱۶ ، س : ۱۵
حککلی قلعه سی — ص : ۶۱۸ ، س : ۱
هانمر ، آق حصار یانده دیور .

قیوجق حصاری — ص : ۶۱۸ ، س : ۲۰۲
کراسته قلعه سی — ص : ۶۱۸ ، س : ۴
هانمره کوره صباغچه کولی کنارنده ؟

قوکره به قلعه سی — ص : ۶۲۱ ، س : ۱۸
طوز بازاری — « » « » « »

اوزونجه یل — ص : ۶۲۲ ، س : ۲
آرمند در بندی بازاری — ص : ۶۲۸ ، س : ۶
دوه حصاری — ص : ۶۲۸ ، س : ۸

صایوب دوکده دن کلدیکم یورلر ، « عثمانی
تاریخی » نك برنجی کتایبده اسمی چکنلرک هبسی
ذکلدلر . داهای برچوق وار ... لکن بونلر مشهور
اولدقلری ایچون اساساده اوزون اوزادی به عشارینک
تعیننده حاجت یوقدی . بونکله برابر بکم کی علی العاده
برقاره ایچون اُک بویوک برمنع اولان قاموس الاعلام ده
بیله بولمیان موافقی هر حالده موضعا تبیین ایجاب
ایده ردی ، که اثری اوقومته یالکنز متخصصلر ذکل
هرکس مستفید اولسون . مملکتزده حال حاضر
احتیاجاتی دفعه کافی اوله حق درجه ده مکمل بر
جغرافیا قاموسی اولادینی البته معلوم در .

ذاتاً بوکتابه متخصصلرک احتیاجی یوقدر .
اُک چوق زلر ایچون ، زلر- بویوک بابالریزک ناصل
یاشادیقربی ، نلر یابدیقربی اوکره نك ایچون
یازیلش در . اوپله اولدینی حالده ایشته بن عثمان بکک
ملکتنی نره لره قدار توسیع ایتدیکنی ، فتوحاننده
برسیتم تعقیب ایدوب ایتدیکنی یالنتیجه برآزداها
ایلری کیده رایسه نك ، مشارایله حضرتارنده بر
حکومت تأسیس اتمک فکری اولوب اولادیقی
اوکره ندمیم . طیبی ، عثمان بکده برسلطنت قورماق
غایه سی اولسایدی ، دیوردم ، آته صرف توتیه
بری به راست کله چاپول اتمک ایچون پینمه چک ،
خطوه بخطوه ایلریلیه چک ، منتظماً ، برمه بودداخلنده
حدودلری کیشلمسکه چالیشماقدی . بن ایسه
بونی آنجاق او قودیقربی خریطه اوزرنده تعقیبه
موفق اولورایسه م ، عقلک ایردیکی قدار ، آنلایاچاقدیم .
سغم هبا اولدی . چونکه بواک یکی تاریخمز دخی
بانارهربرلک ایتدی .

توتیه پک قابلدركه برچوق اسملری ، مقیاسنک
مساعده سزلکنندن ، خریطه آلامش اولسون وینه
برچوق اُسکی نلعه لرك شیمدی انقاضی بیله قالمش
اولسون ، یاخود اسملری دکیتمش اولسون ...
بانایا اوپله کلیورک بویله تاریخی موافق برلری بولق ،
اونلری میدانده چقارمق « تاریخ عثمانی انجمنی »
ایچین بر « عثمانی تاریخی » یازمقدن داهای مهم در .
بوگون او میروسک دستانلرنده ذکر یکن شهرلرک
بیله خرابه لری ، انصافمز زمانک کتیروب بیغدیقی ،
طوبراق بیغیلندن تطهیر ایدلکدن صکره ...

« قره مان اوغلرینک انساب سلسله سی بیلک
ویا برقاچ تورکجه کله نك اشتقاقی تاریخه قاریشدرمق ،
مورخلک ذکل ، آنجیق مورخلره لزومی اولان
مازمنه یی ابتدائی برصورتده حاضرلامقدلر . » دیمیلر
انسانک ، بش اون تاریخ کتایب اوقومق وبونلردن
چقاردینی خلاصه یی طنطنه لی کله لر ایله سوسلیه لرك ،
صحیفه باشته برقاچ تضاد باباراق نشر ایتمکده مورخ
اولونامیاجنی اونوتش کوروناملی در . زیرا بو ،
نه قدار مشکل وپوروچی اولسه ده ، آشای یوقاری ،
هان هرکسک اُلدن کلیر . ایشک نهایت براسلوب
مسئله سی ماهیتنی پک تجاوز ایده مز .

اوزون ، بلکه معناسز سوزلرمله قیبتل وقتلریکزی
اشغال ایتدیکم ایچون عفویکری نئی ایدرک سزدن ،
ایکی شی رجا ایده چکم :

۱ — « عثمانی تاریخی » حقنده کی مطالعه لر
یکزی برآن اول نشر ایدیکز و بر قارلریکزی دها
فضله بکله میگز .

۲ — خریطه ده بولدیقم مواقعه ده خطالریم وارایسه
اشعار وپولامادقلم حقنده ده لطفاً بی نوبر ایدیکز .

پیاده یوز باشی

دبسل عادل



کوجوک حکایه

بوز اشک

ایرماقدن صو طاشیان چوجوقلر داغ
بولنده بر اختیار آدمک یاندیقی خبر ویردیلر .
بر بوز اشکده ، باشی بوش ، اورالرده دولای
شیوردی . حسمن خوجا دواروب باقلم دیدی .
آقشام یقیندی ، ایکی دره نك رلشدیکی